

## Art des Fahrzeuges

Motorrad

## Fabrikmarke

P U C H

## Typ

T 50 - 4 (40 km/h)  
(Ranger 4 TL)

## Typenschein-Nummer

CH 6151 04

Hersteller  
ErkennungsmerkmaleAVELLO S.A., Gijon (Espana) und STEYR-DAIMLER-PUCH AG., Graz (A)  
auf Hersteller-Plakette: "T 50 - 4"Herstellereplakette  
Rahmennummer  
Motorkennzeichen  
Geprüftes Fahrzeug  
Hauptimporteur  
Weitere Importeurevorn, am Lenkungs-kopf  
rechts, am Lenkungs-kopf  
"N 50" rechts, auf Kurbelgehäuse-Oberteil, sowie "CH 4" rechts, auf Zylinderkopf-Längsrippe und oben,  
4 302 971 (über mittlerer Zylinderrippe.)  
OTTO FREY AG., PUCH-Generalvertretung, Badenerstrasse 812, 8048 Zürich  
CONDOR S.A., 2853 Courfaivre

## Bauart des Fahrzeuges

Anzahl Achsen	2	Anzahl Räder	2
Getriebe	mechanisch		
Anzahl Gänge	4		
Vorderradbremse	mechanisch, Innenbacken		
Hinterradbremse	mechanisch, Innenbacken		
Sitzkissenlänge	600 mm		
Sitzkissenart	mit Haltebügel hinten		
Abstellstulze	zentral		
Seitenwagenbetrieb	-		
Geschwindigkeitsmesser	km/h (vorhanden)		
Rückspiegel	1/ links		
Diebstahlsicherung	Lenkerschloss		
Besondere Ausrüstung	-		
Antrieb	Kette sekundär = 11 x 48 Zähne		

## Motor

Marke	PUCH	Typ	N 50
Bauart	Monoblock	Takte	2
Treibstoff	B/Gemisch	Lage	Mitte
Kühlung	Luft	Anzahl Zylinder	1
Bohrung	38,0	Hub	43,0
Hubraum	48,8	Steuer-PS	0,25
Leistung	1,84 kW DIN	bei U/min	5500
Schalldämpfer	*) 1 Topf = 815x70-83x40 mm; Endrohr = Ø 35 mm inkl. BAV, Anhang 8, Ziffer 3+4; Art: "B"		
Entstörung	CO-korr. = 2,7 %		
Abgasprüfung	40,0 km/h		
Vmax	-		
Lärm	-		
Vorbeifahrt	siehe EK		
Standmessung	65,0	dB/A bei U/min	4125

## Masse

Länge	1940	Höhe	1090
Breite	780	Achsabstand	1240
Anzahl Plätze	2		
Gewichte	vorn	hinten	total
Leergewicht	32	48	80
Gewichtsverteilung	10	130	140
Gesamtgewicht	42	178	220
Fabrikgarantie	100	190	240
Reifengrosse	2 1/2 - 19	3.00 - 18	+)
Ply/bar	Triol / 2,75	Triol / 2,75	
Tragkraft / Vmax.	135 / 150	190 / 50	

## Ausrüstung §)

Fernlicht	CEV 105 CH 1 0008 (vorhanden)
Abblendlicht	CEV 105 CH 1 0008
Standlicht	-
Blinker vorn	1 (E)
Schlusslicht	CEV CH 1 0209
Bremslicht	CEV CH 1 0209
Blinker hinten	2a (E)
Rückstrahler	1 (E)
K-Schild-Bel.	1/ kombiniert
Lichtm.-Leistung	6 Volt - 19/10/5 Watt
Warnvorrichtung	Schnarre

## Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Motorrad	Leergewicht	80
Fabrikmarke	P U C H	Gesamtgewicht	240
Typ	T 50 - 4	Treibstoff	B/Gemisch
Typenschein-Nummer CH	6151 04	Hubraum	48,8
Anzahl Plätze	2	Steuer-PS	0,25

## Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- \* Schalldämpfer : Kennzeichnung = "CH 4" auf Aufhängelasche, sowie auf Rohr bei Topfeintritt
- + Felgenreisse : vorn = 1,60 x 19 Speichenräder  
hinten = 1,85 x 18 Speichenräder
- + Reifenvariante : vorn = 2,50 - 19 Reinforced Tragkraft = 145 kg (2,80) Vmax. 150 km/h  
hinten = 3,25 - 18 Tragkraft = 200 kg (2,25) Vmax. 40 km/h
- § Ausrüstung : Kotschutzlappen hinten erforderlich.

Eintrag im Fahrzeugausweis:

159 - Höchstgeschwindigkeit nicht mehr als 40 km/h.

Ort und Datum der Prüfung Bern, 21.12.81  
Frutigen, 28.01.82

Ersetzt Typenschein CH

Eldg. Typenprüfstelle